







**N. I. FOLYOVITS SUCC.**  
**Holtrich-Ujhelyi,**  
BRAȘOV, Târgu grâului Nr. 4.

Mare asortiment in stofe moderne pentru dame și bărbați:  
— Stofe de haine și Albituri. —

**Trusouri complete.**  
**Serviciu prompt! Prețuri ieftine!**

**Untul nostru pentru ceai Prima**  
se distinge:

prin **Gustul escelent.** căci noi pasterisăm smântâna;

prin **puținul conținut de apă** căci noi spalăm bine untul.

prin **Forma plăcută și pachetare cu atențiune,** căci noi nu economisim hârtia de pergament pe costul curățeniei.

Cu toate acestea Untul pentru Ceai Prima al nostru este cel mai ieftin în târg.

Untul pentru ceai Prima al nostru se capătă în toată prăvăliile și la toți cari duc laptele nostru

**Cereți espres productul nostru.**  
**Insoțirea Lăptăriei.**

**COVOARE**  
**LINOLEUM**  
**PERDELE**

**TELLMANN & SPEI**  
Târgul Grâului Nr. 8.

Fânzături, albituri de pat, se pot cumpăra cu prețul cel mai convenabil, în alegere mare, prețurile cele mai ieftine la

Ingrijim și așezarea de **Linoleum** cu lucrători experți. Lucrările de **Linoleum** în Hotel Coroana sunt executate de firma de sus.

**Georg Barthelmie**  
Mehanic.

Brașov, Strada Porții 41. Colțul Străzii Sf. Ioan.

Afacere specială cu mașini de scris, socotit, dictat cusut. Aparate Electrice. Lampe de buzunar, Grammophone. Placă, Ace, Bande colorate, Hârtie și toate aparțințele Utensiliilor etc.

**Atelier mehanic fin. Telefon 380.**  
Școală de scris cu mașina.

Fabrică de granit syenit, marmoră și sculptorie de piatră

**NAGY JÓZSEF,**  
Brașov, Strada Fântânii Nr. 50.

Execută lucrări de zidiri, monumente, mausolee în crăcișe stil. Liferează mobile de marmoră. Prelucurează petri de mormânt în loc și provincie. Instalează modern mașini cu preț ieftin. Filiale în Székelyudvarhely și Segesvár. Marmoră proprie, cariere de var și trahit.

Din bogatul meu magazin de monumento vând en gros și detail, trimit celor de branja mea bucăți singuratică cu prețul fabricii.

**Abonamente la**  
**„Gazeta Transilvaniei“**  
se pot face ori și când pe timp mai îndelungate sau lunare.

Administ. „Gazetei Transilvaniei“.

**≡ Ghiță artificială ≡**  
liferăm în fiecare zi.  
**— La dorință dusă acasă. —**  
**Insoțirea Lăptăriei.**

**„TRANSYLVANIA“**  
bancă g. m. de asigurare, Sibiu (Nagyszeben)  
recomandă încheierea de

**≡ Asigurări pe viață ≡**  
in condițiunile cele mai favorabile.

Pentru preși și învățători români gr. or. dela școlile profesionale avantajii deosebite.

Special de remarcă sunt combinațiunile următoare:

Asigurări mixte cu restituirea intereselor de 3% garantată.	Asigurări de pensuni simple sau combinate cu asigur. unui capital.
Asigurări simple și mixte cu participare la câștig de 40%.	Asigurări mixte cu plățirea necondiționat de 2-ori a capitalului.

**≡ Asigurări de foc ≡**  
deasemenea foarte ieftine.

Dela existența „Transylvaniei“ s'au plătit din partea ei:

Capitale asigurate pe viață.	Cor.	5.146.556-63
Pagube de foc	„	5.275.798-23
Sumele asigurate pe viață erau cu finea anului 1911	„	10.931.322-—
Asigurări de foc	„	127.763-744-—
Capital de fondare și rezerve	„	2.520.492-—

Informații și prospecte se dau gratuit prin direcțiune în Sibiu, prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița, și Cluj, cum și prin toți agenții din comune.

Agentura principală pentru Brașov se află la d 1 — H. Herman, Strada Porții Nr. 51. —

Per-oane versate în achiziții cu cercuri bune de cunoștință se primesc în condiții favorabile în serviciul institutului.

Nr. Mag. 11465/1912

**Publicațiune.**

Pe baza recerării domnului Ábrám ca în chestia comasarii din Pojana dela on. tribunal regesc din Brassó aducem la cunoștința publică ca în numita chestie a emis următoarea publicațiune:

Brassó, in 1 Iulie 1912.  
Magistratul orașenesc.  
5416/1912 polg. szám.  
**Hirdetmény.**

Közhirre teszem, hogy Brassó szab. kir. r. t. város (Pojana nevé határrész) részleges tagosítási ügyében Schmidt György földmérő az egyéni kihatással elkészülven, — az 1908 évi 500 I. M. szám alatt kiadott eljárási utasítás 124 §-ának harmadik bekezdése értelmében az új birtokállapot hitelesítésére és ezen eljárás alkalmával az egyéni kihatással ellátó irányuló felszólalások megtételére, ezeknek a felszólalásoknak megvizsgálására és a hitelesítés befejezése után folytatólag a feleknek az új birtokba való birói bevezetésére határnapul az 1912. évi július hó 5 (ötödik) napjának d. e. 8 óráját és az erre következő napokat Brassóban a kir. törvényszéknél — az igazságügyi palota I. emeleti 68 sz. termébe — kinttem.

Schmidt György földmérő megjeleni köteles.

Egyuttal a kolozsvári m. kir. 21. sz. felmérési felügyelőséget megkeresem, hogy a hitelesítő kataszteri mérnököt a folyó évi július hó 9-ik (hatodik) napjára a helyszínére Brassóban kiküldeni sziveskedjék.

Az 1908. 500. I. M. sz. alatt kiadott eljárási utasítás 130 §. értelmében a hitelesítésnél leendő közreműködés végett gazdasági

szakértőül Hintz Lajos nyug. földmívelési iskolai igazgató brassói lakost, mint a m. kir. Földmívelési Minister úr által kijelölt gazdasági szakértőt nevezem ki, azzal a megjegyzéssel, hogy a helyszínen leendő megjelenésének napját vele külön fogom közölni.

Minthogy az eljárásba erdőterületek is be lettek vonva, ezért a hitelesítési eljárásnál közreműködő erdészszakértőül az erdészeti hatóságnak a m. kir. földmívelési minister úr által kiküldendő szakközegét fogom meghívni.

Erről az összes érdekelt feleket, illetve képviselőket a Brassó város területén és az ezzel szomszédos községekben szokott módon közhirre teendő jelen hirdetmény utján a fennebb hivatkozott utasítás 24 §. értelmében azzal a figyelmeztetéssel értesitem, hogy a szabályszerűen megidézett felek elmaradása a kitűzött tárgyalás megtartását akadályozni nem fogja.

A fennebb kitűzött határnapról a már többször idézett utasítás 131. és 64 §. ai értelmében, e közérdekű érintő esetleges észrevételek megtétele, és ez okból a tárgyaláson való megjelenhetése céljából Brassó vármegye Alispánját, Brassó vármegye közigazgatási erdészeti bizottságát, Brassó város tanácsát, Brassó vármegye tiszti ügyészét, Brassó vármegye árvászekét, a Brassó vármegyei m. kir. államépítészeti hivatalát, a brassói m. kir. kulturális hivatalát, a m. kir. államvasutak igazgatóságát, a brassói m. kir. állami erdőhivatalát, a brassói kir. erdőfelügyelőséget, a kolozsvári m. kir. telepítési felügyelőséget a brassói m. kir. gazdasági felügyelőséget is értesitem Brassó, 1912 június hó 25-ikén.

A brassói kir. törvényszék nevében:  
**Ábrám István.**  
s. k. elj. kir. törv. bír.

Ghete cu calcăe de gumă  
**Veritabil**  
**Benson**



Pradă famosă.

**≡ CARL KAMNER ≡**

Magazin special de furnituri de casă și bucătărie

Brașov, Târgul grâului 5.

Vase veritabile Nickel din Berndorf, și tacâmuri de Alpaca.

Articole de turiști  
Aluminium,  
Rex

Sticle de conserve.  
Dulapuri pentru ghiță.  
Mașini pentru înghețată se află în asortiment mare.

TELEPHON Nr. 424.

**STABILIMENTUL BĂILOR EFORIEI**  
Strada Băilor Nr. 1, și Strada Prundului Nr. 4.

**Deschiderea băii de vară.**  
Se aduce la cunoștința p. t. publicului, că

**BASINELE**  
băii de vară (în liber), cu apă din conductul orașenesc, încălzită cu abur, s'au deschis, și rămân deschise în fiecare zi dela **6 oare** dimineața până la **7 oare** seara și anume:

- 1 Basinele mici pentru domni și dame, toată ziua.
2. Basinul de inotat în fiecare zi dela **6—8 oare a. m.** pentru domni, dela **8—11 oare** pentru dame și dela **11 oare** incolo earăși pentru domai.

**Eforia școlară.**

**Concurs.**

Pentru ocuparea unui post de funcționar cu drept de penziune la agentura generală a banței de asigurare „Transilvania“ în Cluj.

Dela petențisă recere să fi absolvat o școală comercială și vor fi preferiți aceia, cari au aplicare și pentru a faceri, esterne de organizare, acuisare etc.

Emolumentele să vor stabili prin invoială reciprocă

Cererele instruate cu actele necesare sunt a să înainta numitei Agenturi Generale până in 15 Iuliu n. a. c.

Cluj in 20 Iunie 1912  
AGENTURA GENERALĂ  
a băncei gen. de asigurare mutuală  
„TRANSYLVANIA“  
a. c. g. l.

Nr. 1280/912 not.

**Publicare.**

**Un tânăr versat.** în agendele notariale, află aplicare momentană la primăria comunei Rășinar Resinary Szeben M).

Cei cu diplomă de notar sunt preferiți. Coneștiuni favorabile

A se adresa la subscrisul  
**Ioan Jurcolu**  
not. subs.